

Kính gửi quý doanh nghiệp Việt Nam,  
Quý vị có muốn phát triển công việc kinh doanh của mình cùng với các doanh nghiệp tại Hokkaido đang sở hữu những công nghệ về môi trường và DX (chuyển đổi số) không?  
Các doanh nghiệp tại Hokkaido đang tìm kiếm đối tác và đại lý bán hàng tại Việt Nam!!

## – Chiêu mộ doanh nghiệp tham gia đàm phán thương mại trực tuyến –

Thành phố Sapporo tỉnh Hokkaido đang hỗ trợ việc mở rộng kinh doanh ra nước ngoài cho các doanh nghiệp tại Hokkaido sở hữu những công nghệ và bí quyết về môi trường, DX, v.v..., góp phần giải quyết các vấn đề xã hội khác nhau chẳng hạn như vấn đề môi trường, v.v...  
Sắp tới, chúng tôi sẽ tổ chức “Buổi đàm phán thương mại trực tuyến với các doanh nghiệp Hokkaido” như một phần trong kế hoạch này, nếu quý doanh nghiệp quan tâm, chúng tôi rất hoan nghênh sự tham gia của quý vị.

**Thời gian tổ chức đàm phán thương mại:  
Tháng 1 - thượng tuần tháng 3 năm 2023**

\* Sau khi điều chỉnh lịch trình riêng, chúng tôi sẽ quyết định ngày giờ đàm phán thương mại.

**Thời hạn đăng ký: ngày 17/2/2023**

**Quốc gia/khu vực tổ chức**

**Hokkaido, Nhật Bản**

**Doanh nghiệp hướng đến**

Các doanh nghiệp Việt Nam có mong muốn hợp tác phát triển kinh doanh với các doanh nghiệp tại Hokkaido sở hữu công nghệ và bí quyết về môi trường, DX, v.v...

**Lệ phí tham gia**

**Miễn phí**

\* Phiên dịch trong buổi đàm phán thương mại sẽ do đơn vị tổ chức và cơ quan thực hiện sắp xếp

**Đăng ký**

Vui lòng ghi rõ các thông tin cần thiết vào đơn đăng ký tham gia đàm phán thương mại được đính kèm, sau đó gửi đơn đăng ký đến cơ quan thực hiện qua e-mail.

▷ Địa chỉ e-mail gửi đơn đăng ký: [jimukyoku@hkdc.co.jp](mailto:jimukyoku@hkdc.co.jp)

**Đơn vị tổ chức**

**Hội đồng hợp tác các cơ sở kinh doanh tại nước ngoài của thành phố Sapporo tỉnh Hokkaido**

Văn phòng: Ban Kinh tế quốc tế, Đơn vị Quy hoạch kinh tế, Bộ phận Kinh tế Hokkaido

Ban Xúc tiến chiến lược và địa thế công nghiệp, Bộ phận xúc tiến chiến lược kinh tế thuộc Cục Kinh tế và du lịch thành phố Sapporo

**Cơ quan thực hiện**

**Công ty HOKKAIDO CORPORATION Co., LTD.** (Phụ trách: Ozaki, Nakao)

6-3-2 Minami Sanjo Nishi, Chuo-ku, Sapporo-shi, Hokkaido, Japan

TEL: +81-11-232-1113 E-mail: [jimukyoku@hkdc.co.jp](mailto:jimukyoku@hkdc.co.jp)

# Các doanh nghiệp tại Hokkaido tham gia đàm phán thương mại

## Công ty J&C Co., Ltd.

### [Môi trường]

- Xử lý nước bẩn, chẳng hạn như nước thải, v.v...
- Công nghệ xử lý khử độc chất thải của gia súc
- Công nghệ xử lý ứ phân tử chất thải của gia súc
- Mong muốn đàm phán thương mại với các doanh nghiệp có tiềm năng trở thành đối tác địa phương
- (HP) <http://www.j-and-c.com/cn>Contact.html>

Video  
quảng bá



## Công ty COBALTECH Co., Ltd.

### [Môi trường]

- Máy khoan rút lõi cầm tay kiểu khô có chức năng hút bụi được sử dụng trong công việc khoan lỗ bê tông tại các công trình thi công điện, điều hòa không khí và khí gas
- Mong muốn đàm phán thương mại với các doanh nghiệp có tiềm năng trở thành đại lý tại địa phương (đặc biệt là các công ty thương mại kinh doanh công cụ dùng trong xây dựng, v.v...)
- (HP) <https://cobaltech.co.jp/>

Video  
quảng bá



## Công ty ELCOM Co., Ltd.

### [Môi trường]

- Chuyển hóa nhựa thải thành nhiên liệu bằng cách nén và giảm dung tích của nhựa, giấy, nút xốp, v.v...
- Mong muốn đàm phán thương mại với các doanh nghiệp có tiềm năng trở thành đại lý bán hàng và doanh nghiệp có tiềm năng trở thành đối tác sản xuất tại địa phương
- (HP) <https://www.elcom-jp.com/>

Video  
quảng bá



## Công ty Suncreer Co., Ltd.

### [DX]

- Hệ thống theo dõi bệnh nhân nội trú dành cho các cơ sở chăm sóc sử dụng AI và IoT
- Mong muốn đàm phán thương mại với các công ty kinh doanh sản phẩm chăm sóc y tế
- (HP) <https://www.suncreer.co.jp/>

Video  
quảng bá



## Công ty Midori Engineering Laboratory Co., Ltd.

### [Môi trường, DX]

- Hệ thống kiểm soát nhiệt độ và chất lượng nước, lọc nước dành cho nhà kính và cơ sở nuôi trồng thủy sản (tôm, v.v...)
- Mong muốn đàm phán thương mại với các công ty thương mại kinh doanh thiết bị nông nghiệp, thiết bị nuôi trồng thủy sản, vật liệu, v.v... có tiềm năng trở thành đại lý tại địa phương
- (HP) <https://midori-eng.com/>

Video  
quảng bá



\* Nếu quý vị có mong muốn kết nối với các doanh nghiệp sở hữu những công nghệ không phải là các công nghệ nêu trên lĩnh vực môi trường và DX, vui lòng trao đổi riêng với chúng tôi.